

20 anys després de la mort de Joan Coromines (1905-1997), i passada una dècada de la celebració del centenari del seu naixement (2005-2006), proposem tornar sobre una de les facetes de «l'ardida piràmide» (com a ell li agradava de designar la seua obra): els lligams amb el País Valencià, la varietat valenciana de la llengua, els pobles i la gent del país. És per això que l'IEC, en col·laboració amb l'Ajuntament de Vinaròs i Maestrat Viu, organitza aquest congrés «Joan Coromines i el País Valencià» a Vinaròs, Benicarló i Rossell els dies 25, 26 i 27 de maig de 2017, amb la participació com a ponents d'un seguit d'especialistes en l'obra de l'etimòleg barceloní.

Ponents

- **Emili Casanova** (UV, AVL, IIFV): "L'empremta de Josep Giner en l'obra de Joan Coromines".
- **Germà Colón** (IEC, Universitat de Basilea): "Joan Coromines al nord del País Valencià".
- **Antoni Ferrando** (IEC, UV, IIFV): "El lèxic del *Llibre dels feits* i del *Curial e Güelfa*, segons Coromines".
- **Joan Ferrer, Josep Ferrer i Joan Pujadas** (Fundació Pere Coromines): "Els epistolaris de Joan Coromines amb Joan Fuster i Manuel Sanchis Guarner".
- **Vicent Garcia Perales** (Universitat CEU Cardenal Herrera, UOC): "Lèxic valencià a la llum de l'ALPI i de Coromines".
- **Lluís Gimeno Betí** (UJI, RABLB): "Sobre lèxic botànic i diccionaris històrics".
- **Joseph Gulsoy** (IEC, professor jubilat de la Universitat de Toronto): "Les fonts valencianes del DECat i noves dades".
- **Josep Martines** (IEC, AVL, UA, IIFV): "El *Diccionari Etimològic* de Joan Coromines, el català dels valencians i la història del lèxic: un tast".
- **Maite Mollà** (AVL): "La toponímia de la Canal de Navarrés en l'obra de Joan Coromines".
- **Brauli Montoya** (IEC, AVL, UA, IIFV): "*Etla, Noetla, Nompot i Vinalapó*, quatre topònims valencians meridionals que s'han transformat modernament, en l'*Onomasticon* de Coromines".
- **José Antonio Pascual** (IEC, RAE): "Corominas y su enseñanza de la diversificación del castellano, a través de su diccionario".
- **Maria-Pilar Perea** (UB): "La presència del DCVB en l'obra de Joan Coromines".
- **Vicent-Josep Pérez i Navarro** (professor d'Ensenyament Mitjà, estudiós de les varietats meridionals del domini lingüístic): "En Joan Coromines i el sud del País Valencià: una llavor a una terra en saó".
- **Vicent Pitarch** (IEC, IIFV, Fundació Carles Salvador): "Seduit pel País Valencià, amb compromís i esperança".
- **Josep Ribera** (UV), "Els efectes del diccionari de C. M. G. sobre la primera datació de diversos mots del DECat de Joan Coromines".
- **Joan Veny** (UB, IEC): "Sobre algunes interferències lèxiques en valencià".
- **Joan Anton Verge** (professor d'Ensenyament Mitjà a Ripollet): "Toponímia del Maestrat a l'obra de Joan Coromines".

Informació i inscripcions

La inscripció és gratuïta i s'ha de formalitzar emplenant el formulari (http://bit.ly/inscripcio_congres_joan_coromines) abans del 15 de maig de 2017.

Els docents que depenen de la Generalitat Valenciana, perquè se'ls puga reconèixer l'activitat com a formativa, també han de formalitzar la inscripció accedint al Cefire de Vinaròs (<http://mestreacasa.gva.es/web/cefirevinaros/inscripcio>).

Per a més informació sobre el congrés:
Tel. 964 407 700 (ext. 0150)
E-mail: aviva@vinaros.org

Comitè organitzador

José Enrique Gargallo (IEC), Vicent Pitarch (IEC),
Miquel-Àngel Pradilla (IEC)
Maria Josep Arayo (Ajuntament de Vinaròs)
Josep Meseguer-Carbó (Maestrat Viu)

Comitè científic

Maria-Reina Bastardas, Joan Fontana i Tous, Antonio Torres Torres (UB)
Matteo Rivoira (Atlante Linguistico Italiano, Universitat de Torí)
Nikola Vuletić (Centre d'Investigacions Onomàstiques Adriàtiques, Universitat de Zadar, Croàcia)

Programa

Dijous, 25 de maig

Vinalab de Vinaròs

17 h Recepció i recollida de material

17:30 h Inauguració oficial del congrés i conferència

inaugural a càrrec d'Antoni Ferrando

17:45 h Ponències: Germà Colón, Maria-Pilar Perea, Emili Casanova, Vicent Garcia Perales

Divendres, 26 de maig

IES Joan Coromines de Benicarló

9 h Ponència: Vicent Pitarch

Museu Natural d'Oliveres Mil·lenàries de la Jana

11 h - 12:30 h Eixida cultural: visita al Museu Natural d'Oliveres Mil·lenàries de la Jana

Reial Santuari de la Mare de Déu de la Font de la Salut de Traiguera

13 h - 14 h Eixida cultural: visita al Reial Santuari de la Mare de Déu de la Font de la Salut de Traiguera

14 h Dinar a la Casa dels Capellans

Vinalab de Vinaròs

17 h Ponències: Lluís Gimeno, Joseph Gulsoy, Joan Ferrer / Josep Ferrer / Joan Pujadas, Josep Ribera

Auditori Municipal de Vinaròs

20 h Actuació musical: «De la mar de dalt a la mar de baix», Pep Gimeno *Botifarra* i Pere Ródenas, en concert

Dissabte 27 de maig, Rossell

Centre cívic Moli Vell

10 h Ponències: Vicent-Josep Pérez i Navarro, Maite Mollà

11:30 h Pausa amb cafè i pastes

12 h Ponències: Brauli Montoya, Josep Martines, Joan Anton Verge

17 h Ponències: José Antonio Pascual, Joan Veny

18:30 h Cloenda

Casa de Cultura La Planeta

19 h Actuació musical: concert de la Coral de Filologia de la Universitat de Barcelona i de l'Agrupació Musical Filharmònica Rossellana

Organitzador



Institut
d'Estudis
Catalans

Patrocinadors



Institut
d'Estudis
Catalans



ACADEMIA
VALENCIANA
DE LA
LLENGUA



GENERALITAT
VALENCIANA

Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura



Ajuntament de
Vinaròs



aviva
Agència de Promoció
del Valencià



AJ. ROSSELL



FUNDACIÓ
HUGUET

Col·laboradors



FUNDACIÓ
PERE
COROMINES



Coral Filologia UB

CEFIRE
DEVINARÒS



Maestrat Veu

Seus acadèmiques

Vinaròs

Edifici Vinalab, carrer de Galícia, núm. 12

Auditori Municipal Wenceslao Ayguals d'Izco,

plaça de Sant Agustí, núm. 7

Rossell

Centre Cívic Moli Vell, carrer de la Placeta, núm. 7

Casa de Cultura La Planeta, carrer de la Concòrdia, s/n

Congrés

Joan Coromines i el País Valencià

VALENCIA

Nom de la ciutat, i després
Regne i País Valencià.

PRON. balénsia (o valénsia)
en les zones transscroniques

i transpalàntiques) pertot
P. Val. i cat. occid., -énsia,

les parles orientals. literària
i tot hom ha acceptat en terra

valencianes la grafia

Carles Salvador, Vocab. Ortogr.
Llopis, El País Val., «Acció

Sanchis Guarner, etc.).

No ens escau ací entrar en la qüestió
dubtem ni ho garantim) del nom

de la ciutat: Turis, Tyris, Edeta?

Com a dicc. etimològic, bastins

que VALENTIA és ja el nom

els clàssics romans Sal·lusti

un fragment de Pompei

Res de pre-romà no

base d'això, simplement

de VALENS, -ENTIS

VALERE

Tam

ser ex

la docu

del nom

Vinaròs
Benicarló
Rossell

—
25, 26 i 27
de maig
2017